

ZA6774

**Flash Eurobarometer 436
(Perceived Independence of the National Justice Systems
in the EU among Companies)**

**Country Questionnaire
Malta (Maltesian)**

FL436 Independence of Justice BTB MTM

D1	F'liema lokalità jinsabu il-kwartieri ewlenin tal-kumpanija?
----	--

(READ OUT IF NECESSARY, – ONE ANSWER ONLY)
--

Armier	1
Attard	2
Baħar iċ-Ċagħaq	3
Baħrija	4
Balzan	5
Bidnija	6
Birgu	7
Birguma	8
Birkirkara	9
Birżebbuġa	10
Bormla	11
Buġibba	12
Burmarrad	13
Dingli	14
Fgura	15
Floriana	16
Għargħur	17
Għaxaq	18
Gudja	19
Gwardamanga	20
Gżira	21
Ħamrun	22
Ibraġ	23
Iklin	24
Isla	25
Kalkara	26
Kappara	27
Kirkop	28
Lija	29
Luqa	30
Madliena	31
Magħtab	32
Manikata	33
Marfa	34
Marsa	35
Marsaskala	36
Marsaxlokk	37
Mdina	38
Mellieħa	39
Mgarr	40
Mosta	41
Mqabba	42
Mrieħel	43

Msida	44
Mtaħleb	45
Mtarfa	46
Naxxar	47
Paceville	48
Paola	49
Pembroke	50
Pietà	51
Qawra	52
Qormi	53
Qrendi	54
Rabat	55
Safi	56
San Ġiljan	57
San Ġwann	58
San Pawl ilBahar	59
San Pawl tatTarga	60
Santa Luċija	61
Santa Venera	62
Sigġiewi	63
Sliema	64
Swieqi	65
Ta' Qali	66
Ta' Xbiex	67
Tarxien	68
Valletta	69
Wardija	70
Wied ilGħajn	71
Xemxija	72
Xgħajra	73
Żabbar	74
Żebbiegħ	75
Żebbuġ	76
Żejtun	77
Żurrieq	78
Fontana, Gozo	79
Għajnsielem, Gozo	80
Għarb, Gozo	81
Għasri, Gozo	82
Kerċem, Gozo	83
Marsalforn, Gozo	84
Munxar, Gozo	85
Nadur, Gozo	86
Qala, Gozo	87
San Lawrenz, Gozo	88
Sannat, Gozo	89
Victoria, Gozo	90
Xagħra, Gozo	91

Xewkija, Gozo	92
Xlendi, Gozo	93
Żebbuġ, Gozo	94
Ma nafx	201

NEW

D2	Kemm għandha impjegati (ekwivalenti ta' full-time) fil-preżent il-kumpanija tagħkom?
----	--

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

1 sa 9 impjegati	1
10 sa 49 impjegat	2
50 sa 249 impjegat	3
250 sa 499 impjegat jew aktar	4
500 impjegat jew aktar	5
Ma nafx/ebda risposta (DO NOT READ OUT)	6

FL434 D2

D3	Meta giet stabbilita l-kumpanija tiegħek?
----	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Qabel l-1 ta' Jannar 2010	1
Bejn l-1 ta' Jannar 2010 u l-1 ta' Jannar 2015	2
Wara l-1 ta' Jannar 2015	3
Ma nafx/ebda risposta (DO NOT READ OUT)	4

FL434 D3

D4A	X'kien it-turnover totali tal-kumpanija tiegħek fl-2015?
-----	--

WRITE DOWN, IF REFUSAL/DK CODE '999'

[illegible]

FL434 D4A

ASK D4B IF CODE 999 IN D4A, RECODE ALL VALID ANSWERS IN D4A

D4B X'kien it-turnover totali tal-kumpanija tiegħek fl-2015?

(READ OUT IF NECESSARY - ONE ANSWER ONLY)

Inqas minn 25 000 ewro	1
Aktar minn 25 000 sa 50 000 ewro	2
Aktar minn 50 000 sa 100 000 ewro	3
Aktar minn 100 000 sa 250 000 ewro	4
Aktar minn 250,000 ewro sa 500,000 ewro	5
Aktar minn 500,000 ewro sa 2 miljun ewro	6
Aktar minn 2 miljun ewro sa 10 miljun ewro	7
Aktar minn 10 miljun ewro sa 50 miljun ewro	8
Aktar minn 50 miljun ewro	9
Ma nafx/bla risposta (DO NOT READ OUT)	10

FL434 D4B

ASK ALL

D5: ROTATE ITEMS 1 TO 3

D5 Taf jekk fl-2015, il-kumpanija tiegħek:

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

		Iva	Le	Ma nafx/bla risposta (DO NOT READ OUT)
--	--	-----	----	---

1	Biegħetx prodotti u/jew servizzi lejn pajjiżi tal-UE oħrajn	1	2	3
2	Biegħetx prodotti u/jew servizzi lejn pajjiżi barra mill-UE	1	2	3

FL434 D7 (MODIFIED)

ASK D6 IF 'Sold products and or services to other EU countries' (CODE 1) IN D5.1,
OTHERS GO TO D7

D6 Bejn wieġed u ieħor, x'perċentwal tal-valur tal-prodotti u/jew servizzi tal-kumpanija tiegħek inbiegħu lejn Stati Membri tal-UE oħrajn fl-2015?

(WRITE THE ANSWERS IN PERCENTAGES) IF REFUSAL/DK CODE '999'; IF DOES NOT
KNOW EXACTLY, INSIST ON GETTING AN ESTIMATE

%

FL434 D8

ASK ALL

D7 Il-kumpanija tiegħek tbiegħ ...

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

prodotti direttament lill-konsumaturi	1,
prodotti lil kumpaniji jew organizzazzjonijiet oħrajn	2,
servizzi direttament lill-konsumaturi	3,
servizzi lil kumpaniji jew lil organizzazzjonijiet oħrajn	4,
Oħrajn (DO NOT READ OUT)	5,
Ma nafx/bla risposta (DO NOT READ OUT)	6,

FL434 D10

ASK ALL

D8 Tul dawn l-aħħar sentejn, il-kumpanija tiegħek kienet involuta f'xi disputa li kellha
tittella' quddiem qorti?

(ONE ANSWER ONLY)

Iva	1
Le	2
Ma nafx/ebda risposta (DO NOT READ OUT)	3

NEW

Q1	Minn dak li taf, kif tivvaluta s-sistema tal-ġustizzja f'Malta f'termini tal-indipendenza tal-qrati u l-imħallfin? Tgħid li hija tajba ħafna, pjuttost tajba, pjuttost ħażina jew ħażina ħafna?
----	---

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

Tajba ħafna	1
Pjuttost tajba	2
Pjuttost ħażina	3
Ħażina ħafna	4
Ma nafx/ebda risposta (DO NOT READ OUT)	5

FL435 Q1

ASK Q2a IF 'FAIRLY BAD' (CODE 3) OR 'VERY BAD' (CODE 4) IN Q1 – OTHERS GO TO Q2b

Q2a: ROTATE ITEMS 1 TO 3

Q2a	Tista' tgħidli kemm kull waħda minn dawn ir-raġunijiet li ġejjin tispjega l-valutazzjoni tiegħek tal-indipendenza tas-sistema tal-ġustizzja f'Malta:
-----	--

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

		Ħafna	Ftit	Ma tantx	Xejn affattu	Ma nafx/ebda risposta (DO NOT READ OUT)
--	--	-------	------	----------	--------------	---

1	Indhil jew pressjoni mill-gvern u l-politici	1	2	3	4	5
2	Indhil jew pressjoni minn interessi ekonomiċi jew interessi speċifiċi oħra	1	2	3	4	5
3	L-istat u l-qagħda tal-imħallfin ma jiggarrantixx b'mod suffiċjenti l-indipendenza tagħhom	1	2	3	4	5

FL435 Q2a

ASK Q2b IF 'VERY GOOD' (CODE 1) OR 'FAIRLY GOOD' (CODE 2) IN Q1

Q2b: ROTATE ITEMS 1 TO 3

Q2b	Tista' tgħidli kemm kull waħda minn dawn ir-raġunijiet li ġejjin tispjega l-valutazzjoni tiegħek tal-indipendenza tas-sistema tal-ġustizzja f'Malta:
-----	--

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

		Hafna	Ftit	Ma tantx	Xejn affattu	Ma nafx/ebd a risposta (DO NOT READ OUT)
--	--	-------	------	----------	--------------	--

1	L-ebda indħil jew pressjoni mill-gvern u l-politiċi	1	2	3	4	5
2	L-ebda indħil jew pressjoni minn interessi ekonomiċi jew interessi speċifiċi oħra	1	2	3	4	5
3	L-istat u l-qagħda tal-imħallfin jiggarrantixxu b'mod suffiċjenti l-indipendenza tagħhom	1	2	3	4	5

FL435 Q2b